

Aus dem Inhalt: Bürgermeisterbrief • Die e5-Energiegemeinde Feld am See • Volksschule wird Klimaschulee • Lebensbewegungen • Erstkommunion • Fischfest 2017 inkl. Lageplan • Aus dem Kindergarten • Sommwendfeier • Veranstaltungen

Pferdefest in Feld am See

110 Jahre Pferdezuchtverein Döbriach



© Fotos Johann Mizera

Die Kutschenfahrt um den See war besonders beliebt

Als Highlight erwies sich das Palettenrennen

Der Pferdezuchtverein Döbriach/Millstättersee lud am Samstag, den 3. Juni 2017 zur 110-Jahr Feier am Raderfeld in Feld am See. Den ganzen Tag wurde ein abwechslungsreiches Programm rund ums Pferd geboten. Stuten wurden vorgestellt und klassifiziert und Hengste präsentiert. Ein wahrer Genuss für alle Pferdeliebhaber.

Jung und Alt wurden gleichermaßen tierisch und musikalisch bestens unterhalten und auch kulinarisch verwöhnt. Eine wunderbare Veranstaltung, die bei herrlichem Wetter und durch eine gute Organisation den Besuchern sicherlich in bester Erinnerung bleiben wird.

Der K21 freute sich sehr über die vielen Besucher!

BITTE VORMERKEN:

Sternwanderung am Sonntag, den 6. August 2017

Treffpunkt: 7.00 Uhr, Evangelische Kirche Feld am See



Liebe GemeindebürgerInnen,

Schulschluss und Ferienbeginn stehen kurz bevor, die Abschiedsfeste im Kindergarten und Volksschule finden statt, das Wetter ist fast zu heiß, das Fischfest und die Fischgenusswoche naht – kurz – es ist ein wenig Feierstimmung zu spüren so am Ende des Monats Juni.

Mir ist auch zum Feiern zu Mute, weil es hat sich der Landeshauptmann angekündigt, der in unserem ehemaligen Gemeindebad einen freien Seezugang eröffnen wird. Etwas,

was wir schon immer hatten und was man uns mit behördlichen Auflagen wegnehmen und zusperren wollte, wird nun von höchster politischer Ebene offiziell eröffnet!

Dieses bevorstehende Ereignis freut mich ganz besonders, weil damit meine Hartnäckigkeit belohnt wird, diesen Platz als kostenfreie Badegelegenheit für unsere GemeindebürgerInnen erhalten zu haben. Was hat man nicht alles gefordert, Aufsichtspersonal, Erste-Hilfe-Raum, ja sogar, den Abbruch des Steges oder die Sicherung mit einem Geländer – jetzt gibt es freie Seezugänge auch mit Steg, wie das Beispiel der Gemeinde Krumpendorf am Wörthersee beweist! Zurecht befindet auch der Herr Landeshauptmann „Die Kärntnerinnen und Kärntner haben ein Anrecht, die Seen im Lande zu nutzen“, ganz genau, das ist und war auch stets meine Meinung.

So werden wir gemeinsam mit Landeshauptmann Dr. Kaiser freie Seezugänge am Afritzersee und am Brennsee eröffnen, abgesehen mit einem Nutzungsvertrag mit dem Land Kärnten, welches zusätzlich auch noch ein jährliches „Pflegegeld“ für die Instandhaltung dieser Zugänge in Aussicht stellt. Dieser Verhandlungserfolg ist jedenfalls ein besonderer Grund zum Feiern und das werden wir auch ausführlich tun!

Noch bevor die Badefreuden den Sommeralltag bestimmen, haben wir im Rahmen der letzten Gemeinderatssitzung vor der Sommerpause noch einige wichtige Beschlüsse im Gemeinderat verabschiedet, allen voran den 1. Nachtragsvorschlag für das Jahr 2017. Obwohl es das Land in der Verteilung der Bedarfszuweisungen nicht sehr gut mit uns gemeint hat, konnten wir Geldmittel für die wichtigsten Straßensanierungen freimachen und wollen uns da in erster Linie um den letzten, noch nicht asphaltierten Teil des Angerweges bemühen – ein lange besprochenes und immer wieder aus Kostengründen verschobenes Anliegen der betroffenen Anrainer, welches jetzt an die Spitze der Prioritätenliste gesetzt wird. Es wird nicht gleich eine Totalsanierung gelingen, aber wir werden so viel wie möglich an Einzelschritten setzen.

An wichtigen Baumaßnahmen ist auch noch die Fertigstellung der Kellersanierung im Gemeindeamt, die Renovierung einer weiteren Wohnung am Kirchenplatz und die finanzielle Unterstützung der Sanierung des Kirchturmes der evangelischen Kirche zu erwähnen, für welche der Gemeindevorstand einen ansehnlichen Betrag zur Verfügung gestellt hat.

Freuen wir uns also auf einen schönen Sommer, hoffen wir auf eine erlebnisreiche Fischgenusswoche und ein tolles Fischfest am 15. Juli und so manch schönen, lauen Sommerabend. Besonders würde es mich freuen, wenn viele Teilnehmer aus Feld am See am 06. August mit auf den Mirnock zur Sternwanderung kommen, es ist jedes Jahr ein einmaliges Erlebnis.

Ich wünsche allen einen genussvollen Sommer in unserer herrlichen Natur mit See und Berg

Euer Bürgermeister


RENAULT
 Passion for life

Der neue
Renault KOLEOS

Stilvoll ankommen. Überall.



Schon ab
€ 31.990,-

4 Jahre Garantie*

Listenpreis inkl. NoVA und USt. *Garantieleistung auf insgesamt 4 Jahre und max. 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was zuerst eintritt. Kombiniertes Verbrauch von 4,6–5,9 l/100 km, CO₂-Emission von 120–156 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

COPYRIGHT: TUDAN STEINHEILNER

MOTOR MAYERHOFER

Villach, Triglavstraße 31, Tel. 04242/24867
 www.motor-mayerhofer.at

TUSCH

Radenthein, Villacherstr. 26
 Tel. 04246/2214

■ Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister DI Dr. Erhard Weiter, Seestraße 102, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, e-mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
 KÄRNTEN**
 PERFECTPRINT

Willkommen im kulinarischen Sommer im ...




- Küche von 11.30 bis 21.00 Uhr
- nachmittags eine kleine Karte
- Montag und Dienstag Ruhetag

Wir freuen uns auf Euren Besuch!
Infos unter 04246/2790

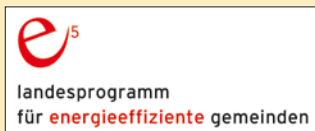
Sommerjob
 Du suchst noch Arbeit für den Sommer?
 Bei uns wäre in der Küche noch Platz frei ...
 Ruf einfach an und informier Dich!



Die e5-Energiegemeinde Feld am See

■ „Fahr-Rad“ im Alltag will zum Alltagsradeln motivieren

Alltagsradeln ist die regelmäßige Nutzung des Fahrrades zum Arbeiten, Einkaufen, sich (Weiter-)bilden oder die Freizeit genießen und hat viele Vorteile. Neben dem positiven Umweltaspekt ist es gesund, macht Spaß und hilft, jede Menge Geld und Nerven zu sparen. 50 % aller Wege in Stadt und Land sind kurze Strecken, die bequem täglich mit dem Rad zurückgelegt werden können.



Neue Förderungen

Kärnten fördert im Rahmen des Mobilitätsmasterplans den Kauf neuer Räder, Radanhänger und Radabstellanlagen für eine umweltfreundliche Mobilität. Sowohl Privatpersonen als auch Unternehmen, Gemeinden und Vereine können Förderungen beantragen. Das Förderpaket ist speziell auf das Alltagsradfahren zugeschnitten, daher werde die Anschaffung von Transporträdern, Falträdern, Dienstfahrrädern, Trolleys und Radabstellanlagen gefördert.

	Privatpersonen	Unternehmen, Gemeinde, Vereine	Förderungshöhe max. 50% vom Nettokaufpreis	Stückzahl
Transportrad	✓	✓	max. € 800,-	1
Dienstfahrrad		✓	max. € 100,-	bis zu 3
Faltrad	✓	✓	max. € 150,-	1
Anhänger, Trolley	✓	✓	max. € 100,-	1
Radabstellanlagen		✓	max. € 200,-	bis zu 5

Details zu den Förderungen können unter www.fahr-rad.ktn.gv.at eingesehen werden.

■ Volksschule wird Klimaschule

Die Volksschule Feld am See hat es geschafft. Das kommende Schuljahr 2017/18 steht ganz unter dem Motto „Umwelt schützen und Energie sparen“. Die SchülerInnen werden im kommenden Schuljahr Projekte und Workshops zum Thema Klima und Energie bearbeiten. Sie werden auch zu EnergiedetektivInnen ausgebildet und in Kooperation mit ExpertInnen das Schulgebäude auf Energiefresser durchsuchen.

Das vorrangige Ziel ist es, die Kinder sowie die Bevölkerung der KEM „Nockberge und die Um-Welt“ über die Thematik aufzuklären und zu sensibilisieren. Gemeinsam mit den SchülerInnen werden Veränderungsprozesse aber auch Handlungsoptionen für eine klimafreundlichere Zukunft erarbeitet. Neben den Workshops sind auch Exkursionen geplant.

Das Klimaschulen-Projekt wird in 3 Schulen der KEM Nockberge umgesetzt, in der Volksschule Feld am See, in der Volksschule Bad Kleinkirchheim und in der NMS Patergassen der Gemeinde Reichenau. In Kooperation mit den DirektorInnen wurde das Klimaschulen-Projekt geplant und von der KEM „Nockberge und die Um-Welt“ eingereicht.

Das **KEM Büro** befindet sich am Kirchenplatz 5 in Feld am See und ist unter energiemodellregion@scg.co.at bzw. unter der Telefonnummer **0664/3415047** für spezielle Fragen erreichbar.

KEM Manager: Dr. Erhard Veiter
 Assistentin: Mag.(FH) Julia Tschabuschnig



Grafik: Michael Schober

■ Begehungen des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen

Wir geben bekannt, dass die Mitarbeiter des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen derzeit Vermessungen für die Aktualisierung der Österreichischen Landkarte durchführen.

Miele Ihr Miele Center in Villach für Verkauf, Kundendienst und Ersatzteile

CENTER OLSACHER

Ossiacherzeile 46 · A-9500 Villach www.mielecenter.at **Telefon-Hotline 04242 / 340 00**

Besuchen Sie uns auf Facebook!

HOFER. 

Der Tierarzt für Groß und Klein



Alles für Hund und Katz – auf einem Platz!

Dr. Walter Hofer, Tierarzt | Millstätter Straße 58
Afritz am See | T. 04247/30222 | F. 04247/30223

Lebensbewegungen

Hohe Geburtstage

Willibald Plattner, Gasserweg, 85 Jahre

Johanna Gruber, Angerweg, 85 Jahre

Aloisia Melcher, Seestraße, 85 Jahre

Herzlichen Glückwunsch und noch viele gesunde Jahre!

Todesfälle

Frieda Tenk, 1922, Sonnenstraße

Erna Winkler, 1924, Sonnenstraße

Nächster Mutter-/Elternberatungstermin:

Feld am See: Donnerstag, 13. Juli 2017,
13.30 Uhr in der Volksschule Feld am See

Freie Wohnungen

In den HEIMAT-Wohnanlagen Feldweg sind folgende Wohnungen frei:

Feldweg 9, Wohnung 2, Erdgeschoß, Balkon, Wohnfläche 81,07m² (Küche, 3 Zimmer), **ab sofort**

Feldweg 7, Wohnung 2, Erdgeschoß, Balkon, Wohnfläche 83,9 m² (Küche, 3 Zimmer), **ab sofort**

Feldweg 2, Wohnung 6, 2. Stock, Wohnfläche 88,43m² (Küche, 4 Zimmer), **ab 01.10.2017**

Interessenten mögen sich bei der Gemeinde melden,
feld-am-see@ktn.gde.at oder Tel. 04246/2280-76

Urlaub – Dr. Hermann Eder

Der praktische Arzt, Dr. Hermann Eder, Dorfstraße 13, 9542 Afritz am See, hat in der Zeit vom 17. bis 28. Juli 2017 seine Ordination wegen Urlaub geschlossen.

Die nächste Ordination nach dem Urlaub findet am 31. Juli 2017 statt. Vertretung haben:

Dr. Pilgram – Arriach 04247/3133, Dr. Dorfinger – Radenthein 04246/5000 und Dr. Pöcher – Radenthein 04246/3131 sowie alle umliegenden diensthabenden Ärzte nach Voranmeldung.

Bestattung
angenehm anders

www. **UNSCHWARZ**.at

Jetzt auch in Ihrer Nähe
24 Stunden für Sie da: **0664/545 37 30**

Erstkommunion

Am 25. Mai feierten sechs Kinder aus Feld am See und St. Peter gemeinsam ihre Erstkommunion in St. Peter ob Radenthein. Die Religionslehrerin, Fr. Zita Färber, hatte die Kinder viele Wochen vorbereitet und sie waren mit großer Ernsthaftigkeit dabei, als sie schließlich von unserem Herrn Pfarrer Krzysztof Miera zum ersten Mal die Heilige Kommunion empfangen durften. Die Kinder freuten sich, dass Fr. Allitsch und Fr. Färber beim Gottesdienst dabei waren.

Dieser Tag wird unseren katholischen Kindern Emilie, Sarah, Simon und Sylvester sicher noch lange in Erinnerung bleiben.



Geschirrpfleger/innen gesucht

Geschirrpfleger/innen für die Waschstraße beim Fischfest
am Samstag, 15. Juli 2017

von ca. 15.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr dringend gesucht!

Interessenten mögen sich bitte bei Andrea Hacker im Tourismusbüro Feld am See melden. Tel.: (04246) 2273.

ASVÖ RAIFFEISEN TC FELD AM SEE

Training für Jugendliche und Kinder

Unser Sommertraining für Kinder und Jugendliche läuft bereits seit 1. Juli 2017. Für alle Interessierten gibt es jedoch noch die Möglichkeit zum Einsteigen. Anmeldung bzw. Informationen bei Lisbeth und Friedrich Granig, Telefon Nr. 0664/73183432 oder 0699/19202223 und per E-Mail: fried.granig@aon.at. Anmeldungen bitte bis 8. Juli 2017.

Wir freuen uns auf euch! Mit sportlichen Grüßen
Lisbeth & Fritz



JANKL
Installationen

Der Fachbetrieb für ...

- Heizung**
- Klima**
- Lüftung**
- Sanitär**

... in Ihrer Nähe!

Bethausweg 16, A-9541 Einöde • 04247/30 248 • office@jankl-installationen.at

fischgenusswoche | fischfest

Sonntag, 9. Juli: Eröffnung und Verkostung

- 18 Uhr: Gottesdienst im Seepark mit Sen. Pfarrer Mag. Michael Guttner und Bläsern der Trachtenkapelle Feld am See (bei Schlechtwetter in der Evangelischen Kirche)
- anschl. Verkostung der Gelben Fischfest-Kirchtagssuppe vom Kärntna Låxn - eine Kreation von TV-Koch Marco Krainer aus Feld am See - sowie des Fischweines „Cuvée Feld“ 2016 aus der 12 Liter-Flasche vom Weingut Walter Skoff/Gamlitz - am Kirchenplatz
- 18 bis 24 Uhr: **Kulinarik am Kirchenplatz:**
Gasthaus Wasserfall & Freiwillige Feuerwehr
- ab 19 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit der „Jungjagamusi“

Dienstag, 11. Juli: Fisch & Country

- 18 bis 22 Uhr: Fisch & Country im Hotel Alte Post und im Landhotel Lindenhof
Musikalische Unterhaltung mit dem Countrysänger „Smartie Jo“

Mittwoch, 12. Juli: Steckerlfisch & Dixieland Jazz

- 06 bis 19 Uhr: Fischen um den Granatlåxn aus der Genussregion am Brennsee und am Afritzer See
- 15 Uhr: Family Biken mit der Sportschule Krainer:
Mehrere Familien-eingeteilt in Leistungsgruppen. Ca. 2,5 Stunden Fahrtechniktraining am Parcours und auf den nock/bike-Routen und Trails.
Pro Familie max. 5 Personen, Preis: € 25,-/Person, Bikeverleih: € 10,-/Pers.
Info/Buchung: Bikekompetenzzentrum Sportschule Krainer, Tel.: + 43 4246 3188
- 18 bis 19 Uhr: Fischabwaage am Kirchenplatz
- 18 bis 24 Uhr: **Kulinarik am Kirchenplatz:**
Steckerlfisch bei den „Nockroses-Highlandern“
- ab 19 Uhr: Live-Musik mit „Ludwig´s Dixieland Jazz Band“

www.fischfest.at | www.genusslandkaernten.at | www.laxn.at



9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2

Tel.: 04246 - 20 55

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

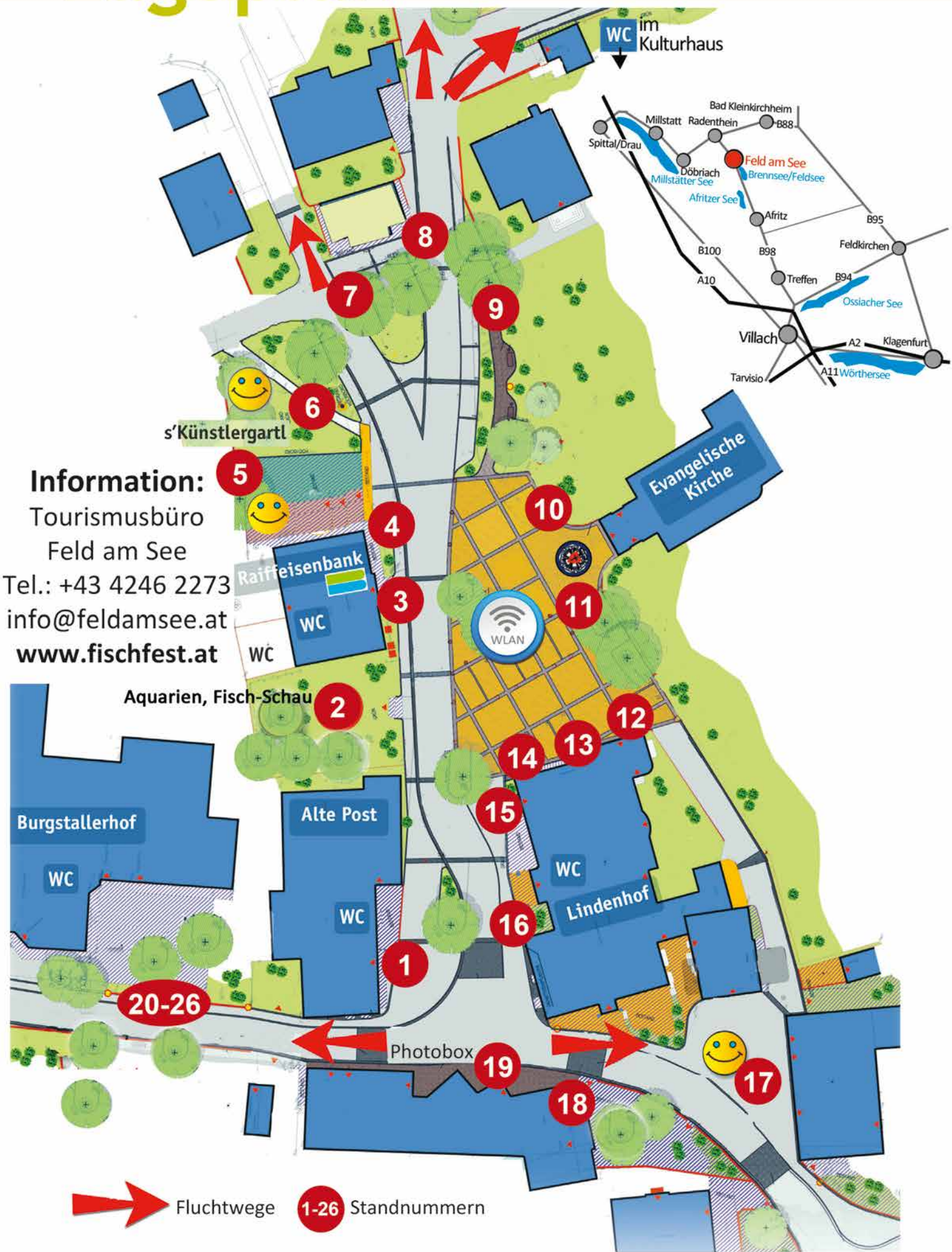
fischfest2017

Nr. Betrieb/Institution	Angebot
1 Alte Post	Reispfanne „Paella Alte Post“, Fischsuppe „Alte Post“, Kärntna Låxn gebraten
3 Rotary-Club Bad Kleink.	Fischsuppe, Fisch-Wraps
4 Wacker's Gastronomie	Gebackenes Bachsaiblingsfilet mit Kartoffel-Vogerlsalat, Pizza Calzone von heimischen Fischen, Ruccola, Bergkäse
5 Kleine Zeitung	Show-und Schaukochen mit TV-Koch Marco Krainer Gebratenes Saiblingsfilet auf Fenchel-Orangen-Fleckerln
7 Nockroses Highlander	Carinthian Fish & Chips, Regenbogenforelle am Steckerl gegrillt mit Zitronenpfeffer, Gebäck
8 Kärnten Fisch	Schauräuchern, Steckerlfisch, Kärntna Låxn in der Vollkornkruste
9 Hotel Kärntnerhof Bad Kleinkirchheim	Kalter Gegendtaler Vorspeisen-Fischteller, Fischsalat von der Bachforelle mit Gebäck
10 Lions Club Millstätter See-Nockberge	Fischsuppe, Nudeln in Limetten-Pfeffer-Creme mit hausgeräucherter Lachsforelle, für Kinder: Nudeln mit Tomatensauce
11 Freiwillige Feuerwehr	Fischburger mit gebratenem Forellenfilet, Bratwürstl mit Gebäck
12 Trachtengruppe	Hausgemachte Kuchen und Torten
13 Kärnten Fisch	Gemischter Fischsteller mit hausgemachtem Kartoffelsalat, mediterranes Huchenfilet
14 Gasthaus Wasserfall	Fischlasagne an Weißweinsauce, in der Sesampanade gebackenes Forellenfilet mit Bärlauch-Kartoffelsalat
15 Lindenhof	Lachsforellen- und Regenbogenforellenfilets mit Speckkartoffeln aus der Riesenpfanne
16 Granatium	Dem Granaterlebnis auf der Spur Granatglückssteine selber schürfen und schleifen
18 Genusreg. Kärntna Låxn	Fischspezialitäten zum Mitnehmen
19 Infostand	Informationen zum Ort und zum Fischfest
20 - 26	Kärntner Kunsthandwerker
2 Aquarien	Fisch-Schau
5 Kleine Zeitung	Kinderschminken
6 s'Künstlertgartl	Spiel- & Malspaß, 12-17 Uhr
17	Hupfburg, Bungee-Trampolin und Go Karts

Änderungen vorbehalten

Kinderprogramm!

Lageplan



Rauchfangkehrer-Meisterbetrieb

ROBERT LENK



- Kaminsanierungen
- Reinigung aller Feuerstätten
- Ölbrennerreinigung & Wartung
- Abgasmessungen
- kompetente Beratung

Robert Lenk: T 0699/111 026 62
Timo Lenk: T 0699/196 802 23

www.lenk.at



JARITZ DACH

DACHDECKEREI & SPENGLEREI GMBH

PICCOSTRASSE 26A • A-9500 VILLACH
TEL. 04242 / 430 420, FAX DW-4
MOBIL 0664 / 35 76 563
OFFICE@JARITZ-DACH.AT
WWW.JARITZ-DACH.AT

"Ihr Dach ist unser Zuhause!"

fischgenusswoche | fischfest

Donnerstag, 13. Juli: Fischer's Fritz und Fisch & Folklore

- 06 bis 19 Uhr: Fischen um den Granatlâxn aus der Genussregion
14 Uhr: Fischer-Treffpunkt in der Fischzuchtanlage: Führung mit FM Andreas Hofer mit Tipps und Infos rund ums Fischen. Teilnahme kostenlos.
18 bis 19 Uhr: Fischabwaage am Kirchenplatz
18 bis 22 Uhr: **Kulinarik und Live-Musik am Kirchenplatz**
mit einer Kleingruppe der Trachtenkapelle Feld am See

Freitag, 14. Juli: Slow Food

- 06 bis 19 Uhr: Fischen um den Granatlâxn aus der Genussregion
18 bis 19 Uhr: Fischabwaage am Unteren Kirchenplatz
19 Uhr: Slow Food Tafelrunde „Forellen-Festspiele & Wein“
im Landhotel Lindenhof. Familie Nindler, Haubenkoch Christian Regittnig und das Weingut SAX aus Langenlois laden zu einer Geschmacksreise der besonderen Art. Sechs Akte mit Bachforelle, Tigerforelle, Goldforelle & more € 55,-/Person. Weinpaket vom Winzer persönlich serviert € 15,-/Person. Tischreservierung erforderlich bis 13. Juli unter +43 4246 2274.

Samstag, 15. Juli: Fischfest

- 10 Uhr: **Eröffnung des 15. Kulinarischen Fischfestes am Kirchenplatz**
11 bis 13 Uhr: Konzert der Trachtenkapelle Feld am See
12 bis 17 Uhr: Kinderprogramm im Künstlergarten
13, 15, 17 Uhr: Kleine Zeitung Show- und Schaukochen mit TV Koch Marco Krainer
ab 13 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit DJ
14 Uhr: Siegerehrung Fischer-Cup am Kirchenplatz
ab 21 Uhr: Disco „anno dazumal“ mit DJ in der Tenne (Hotel Burgstallerhof)

Programmänderungen vorbehalten! Bei Schlechtwetter: Ersatztermin am Sonntag, 16. Juli 2017.

Taxi-Service Tel.: +43 (0) 4240 88800

... vormerken: Fischfest 2018 am 14. Juli

■ **Aus dem Kindergarten**

Schwimmkurs im Brennseehof

Am Montag, den 15. Mai war es endlich soweit. Gemeinsam fuhren wir mit dem Bus in den Brennseehof, um dort das Schwimmen zu lernen. Ein bisschen aufgeregt waren wir schon, aber Alex, unsere Schwimmlehrerin, hat uns gleich empfangen und dann ging es ab ins Wasser. Mit viel Engagement vermittelte sie teils erste Schwimmbewegungen, teils wurden aber auch die Kenntnisse unserer Fortgeschrittenen vertieft und die Schwimmsicherheit im Wasser gefördert. Alle Kinder waren mit Eifer und Freude dabei, und im Element Wasser fühlten sich selbst die Jüngsten sofort wohl. Ein herzliches Dankeschön den Eltern und Familie Palle, die uns beim Schwimmkurs tatkräftig unterstützt haben. Vielleicht werden wir im Sommer schon die eine oder andere Wasserratte in unserem wunderschönen Brennsee treffen.



Unser Kindergartenjahr endet am Freitag, den 28. Juli 2017 um 13.00 Uhr. Im Herbst starten wir am Mittwoch, den 06. September 2017 um 07.00 Uhr. Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 07.00 bis 16.30 Uhr

Wir wünschen allen Eltern einen wunderschönen, erholsamen Sommer mit ihren Kindern.

Sonnige Grüße aus dem Kindergarten Feld am See!
Ihr Kindergarten team

Neu: Der Glocknerbus von Bacher Reisen

Ein einzigartiges Erlebnis: Mit dem Glocknerbus und einem erfahrenen Nationalpark-Ranger die Erlebniswelt Großglockner erkunden.



Jeden Mittwoch vom 5. Juli bis 13. September 2017

Die Großglockner Hochalpenstraße zählt zu den schönsten Panoramastraßen der Welt. Im Sinne der Nachhaltigkeit und für ein besonders entspanntes Fahrvergnügen gibt es ab heuer den GLOCKNERBUS ab Kärnten.

Top: Die Fahrt wird ab Heiligenblut von einem fachkundigen Nationalpark-Ranger begleitet.

Kosten Tagesfahrt Glocknerbus Erwachsene € 49,-
Kinder bis 12 Jahre (11,99 Jahre) € 35,-

Detailinformationen unter www.bacher-reisen.at und bei Bacher Reisen, Tel. 04246/3072 oder 0463/502100

REISETIPPS 2017

	22. bis 23. Juli Gartenschau Kremsmünster € 190,-
	28. bis 30. Juli Val di Sole & Gardasee € 320,-
	5. bis 6. August Musical Linz: Die Schöne und das Biest € 265,-
	10. bis 16. August Die Lüneburger Heide € 790,-
	24. bis 27. August Bodensee und Bregenzerwald € 450,-
	26. bis 27. August Südtirol: Schloss Trauttmansdorff € 210,-
	26. bis 27. August Traunsee und Almsee € 198,-
	31. August bis 1. September „Legoland“ Günzburg € 240,-
	27. September bis 1. Oktober Mit dem Rad durch die Toskana € 650,-
	jeden Mittwoch, 5. Juli bis 13. September Glocknerbus € 49,- Busfahrt, Begleitung Nationalpark Ranger
	jeden Donnerstag, 6. Juli bis 14. September Venedig € 59,- Busfahrt, Reisebegleitung im Bus

Die angeführten Preise gelten pro Person im DZ

Mit dem Luxusbus ans Meer!

Mittwoch & Sonntag Grado	€ 40,- / € 29,- Kind
Mittwoch & Sonntag Lignano	€ 41,- / € 29,- Kind
Donnerstag & Sonntag Caorle	€ 30,- / € 23,- Kind
jeden Freitag ab 7. Juli Portorož	€ 37,- / € 24,- Kind

Top Preisangebot!
2. bis 9. September
Ferienausklang in Umag p.P. im DZ € 595,-
Busfahrt, 4*Hotel, Kinderermäßigung

BACHERREISEN^R

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

ALLE REISEN DIESER WELT

Sie suchen individuelle Hotels, Flugreisen, Rundreisen?
Das Bacher Reise-Team bietet eine perfekte Reiseberatung
für jeden Urlaubswunsch.



Urlaubstipp: Mallorca

Cala Millor
31. August bis 7. September 2017
für 2 Erwachsene
und 2 Kinder (2 bis 13,99 Jahre)

Aparthotel Club Simo
Appartement, Alles inklusive
Flug ab/bis Salzburg nach Palma
ab € 2.635,- für die ganze Familie

Freie Plätze in der Kleinkindgruppe und in der Schüler-Nachmittagsbetreuung im Kindergarten Feld am See

Für das neue **Kindergartenjahr 2017/2018** sind noch Plätze in der Kleinkindgruppe zu vergeben. Unsere Jüngsten im Alter von 1 bis 3 Jahren werden von Alexandra Moser (gruppenführende Kleinkindbetreuerin), Karin Buchacher (Assistentin) und Gudrun Galsterer (Assistentin) betreut.

Auch in der Schüler-Nachmittagsbetreuung gibt es noch freie Plätze ab dem Schuljahr 2017/2018. Die Betreuung für die 6 bis 10-jährigen übernimmt die Kindergarten- und Hortpädagogin Romana Ronacher.

Bei Interesse bitte bei Frau Elfriede Wagner (Kindergartenleitung) melden unter: 04246/4249

■ Besondere Waldbrandgefahr – Verbot des Feuerentzündens

Verordnung gemäß § 41 Abs 1 ForstG 1975

Verordnung des Bezirkshauptmannes des politischen Bezirkes Villach-Land vom 20.06.2017, Zahl: VL3-F0-87/2002 (042/2017), mit der das Feuerentzünden sowie das Rauchen im Wald und in dessen Gefährdungsbereich verboten werden (Waldbrandverordnung). Aufgrund des § 41 Abs 1 des Forstgesetzes 1975, BGBl Nr 440/1975, zuletzt in der Fassung BGBl I Nr 56/2016, wird verordnet:

§ 1 Im Hinblick auf die vorherrschende, extreme Trockenheit, die die Entstehung und Ausbreitung von Waldbränden ausgesprochen begünstigt, wird für das gesamte Gebiet des Bezirkes Villach-Land jegliches Feuerentzünden sowie das Rauchen im Wald als auch in dessen Gefährdungsbereich (dazu zählen alle walddahen Flächen unabhängig von der jeweiligen Kulturgattung und die Kampfzone des Waldes) verboten.

§2 Ein Zuwiderhandeln gegen diese Verordnung wird nach dem Forstgesetz 1975 mit einer Geldstrafe bis zu € 7.270,00 oder mit Freiheitsstrafe bis zu vier Wochen bestraft.

§3 Diese Verordnung tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

■ Young Rocket Camps 2017

Das ist DER Sommer 2017 für Kids & Teens zwischen 8 und 16 Jahren! Ganz ohne Eltern – dafür mit vielen neuen Freunden. Willst du auch ein Young Rocket sein, so kannst du von Sonntag bis Samstag mit unserem professionellen Sportlehrer- & Betreuersteam in die Welt des Sports und der coolen Animationsprogramme entfliehen.

Folgende Hauptsportarten kannst du auswählen:

Segeln, Surfen, Tennis oder Biken.

In **Kleingruppen** wird leistungsbezogen unterrichtet. Zusätzlich zum einmaligen Standardangebot erlebst du aufregende Rahmenactivities: Spannende Races mit Kajaks und Kanus, Beachvolleyball, Bogenschießen sowie eine unvergessliche Almhüttenübernachtung mit großem Lagerfeuer sorgen für jede Menge Abwechslung.

Young Rocket Tagescamps! Von Montag bis Freitag von 9 bis ca. 18 Uhr nimmst du am kompletten Sport- & Animationsprogramm teil, inkl. Mittagessen.

Young Rocket Tages Camps (wöchentlich buchbar!)

31.07.-04.08.2017 | 07.08.-11.08.2017 | 14.08.-18.08.2017

Kosten: € 310,-. Einheimischen Rabatt -10% pro Kind (bei Buchung von Geschwistern sogar -15%)

■ Sonnwendfeier auf der Maibrunn

Alljährlich laden die „Alt-Herren“ des Skiclubs Bad Kleinkirchheim zur Sommer-Sonnenwende auf die Maibrunn. Mittlerweile ist es zu einer schönen Tradition geworden, dass auch viele Feld am Seer den Weg hinauf finden, um den Sommerlichterloh zu begrüßen. Für zünftige und musikalische Unterhaltung sorgten Klaus Kohlweiß, Alfred Oberlassnig und Karin Schausberger, Praktikantin beim Klämer.



■ Der Herrgottswinkel bei der Hochalmhütte

Auf einer Seehöhe von 1800m, mit einer wunderbaren Aussicht, befindet sich die Hochalmhütte. Dort steht jetzt auch ein Wegkreuz, das am 10. Juni mit einem Festakt vor einer großen Zuschaueranzahl eingeweiht wurde. Senior Pfr. Mag. Michael Guttner gestaltete die Segnung wie immer mit eindrucksvollen und persönlichen Worten. Lorenz Scherzer sen., als Obmann der Agrargemeinschaft Thürndlalpe, hat dieses wunderschöne Wegkreuz mit großem Geschick in vielen Arbeitsstunden erbaut. An einem Platz am Weg des Buches, wie er schöner nicht sein kann. Der MGV Almrose Radenthein sorgte für die musikalisch stimmige Begleitung der Feierstunde. Der Obmann bedankte sich mit einem Gedicht in launigen Worten. Danach gab es auf der Alm noch ein gemütliches Beisammensein. Einhelliger Tenor: Es war schön, dabei gewesen zu sein.

Lorenz Scherzer sen.



■ Veranstaltungen in der Region

Freitag, 7. Juli, 19.30 Uhr: Benefizkonzert für die betroffene Bevölkerung des Murenabgangs von Afritz am See, Vokalensemble Kärnten, Evangelische Kirche Feld am See

Sonntag, 9. bis Samstag, 14. Juli: Fisch-Genusswoche: Großes Fisch-Kulinarium in allen Hotels und Gasthäusern, besonderes Highlight: Mittwoch, 12. Juli, ab 18.00 Uhr: Steckerlfisch und Live Musik mit „Ludwig's Dixieland Jazz Band“ am Kirchenplatz

Mittwoch, 12. bis 15. Juli: Fischercup 2017 um den Granatläxn aus der Genussregion am Brennssee und am Afritzer See. Bewerb 2 – Im Rahmen der Fisch-Genusswoche. Siegerehrung am 15.7. beim Fischfest am Kirchenplatz. Information und Anmeldung bis zum Beginn des Wettbewerbes in der Fischzucht Feld am See: Tel.: (04246) 2345, office@kaerntenfisch.at

Samstag, 15. Juli, ab 10.00 Uhr: Fischfest am Kirchenplatz mit kulinarischen Highlights, Fisch-Schau, Kinderprogramm, uvm.

Donnerstag, 20. Juli, 10.30 Uhr: Kinder- und Familienfest beim Bergrestaurant Waldtratte in Bad Kleinkirchheim (Mittelstation Kaiserburgbahn)

Samstag, 22. Juli, 18.00 Uhr: Waldfest in der Waldarena. Für Unterhaltung sorgt die Gruppe „Zahod“ aus Slowenien. Veranstalter: ECF Feld am See

Sonntag, 23. Juli bis Freitag, 28. Juli: Musi-Wanderwoche in Bad Kleinkirchheim, St. Oswald. Bei zünftigen Almwanderungen musizieren die Künstler live und fast privat für die Gäste und Fans. Nähere Infos unter www.musi-open-air.at.

Donnerstag, 27. Juli, 20.30 Uhr: Konzert „Liederlich hoch4“ in der Evangelischen Kirche

Donnerstag, 27. bis Sonntag, 29. Juli, täglich ab 8.00 Uhr: Großer Radentheiner Stadtflohmarkt, ganztägig entlang der Hauptstraße

Freitag, 28. und Samstag, 29. Juli, ab 10.00 Uhr: 24. Radentheiner Mineralientage, Stadtsaal Radenthein, Eintritt frei

Samstag, 29. Juli, ab 11.00 Uhr: Almkirchtag bei der Rieserhütte auf der Feldpannalm. Für die musikalische Unterhaltung sorgt „Die Olympiamusi“.

Samstag, 29. Juli, 20.15 Uhr: „Wenn die Musi spielt“ Sommer Open Air 2017 TV-Show am Hoferriegel in Bad Kleinkirchheim/St. Oswald. Nähere Infos unter www.musi-open-air.at.

Sonntag, 30. Juli, 10.30 Uhr: Frühschoppen der Trachtenkapelle Feld am See am Kirchenplatz

Samstag, 5. August, ab 11.00 Uhr: Almkirchtag bei der Wegerhütte auf der Feldpannalm

Jeden Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr: Bauernmarkt unter dem Lindenbaum am Kirchenplatz in Feld am See

Jeden Freitag von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt. Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein- Hauptstraße- Markthalle

Jeden Freitag, von 9.00 bis 12.00 Uhr, Parkplatz Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim Bauernmarkt mit Produkten aus der Landwirtschaft

Sommer-Öffnungszeiten im Tourismusbüro

3. Juli bis 31. August 2017:

Montag bis Samstag 9 - 17 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 - 12 Uhr



Spar Afritz im neuen Glanz

Seit 31.03.2017 hat der Spar Markt Afritz seine Türen wieder geöffnet. Unter der Führung des Afritzers **Dominik Rauter** wurde dem Geschäft neues Leben eingehaucht.

Jetzt möchten wir uns gerne vorstellen:

Uns war es ein großes Anliegen, den Spar Markt in Afritz am See wieder zu eröffnen und die Infrastruktur in Afritz am See aufrecht zu erhalten. Mit Kooperation der Bäckerei Ebner und Mitarbeiter GmbH haben wir den perfekten Partner dafür gefunden. Wir legen großen Wert auf Regionalität – daher haben wir etliche Partner gefunden, deren Produkte wir vertreiben. Ein weiterer wichtiger Punkt war uns, den Frischebereich zu erhalten, der in der heutigen Zeit leider nur mehr sehr schwer anzutreffen ist. Wir erhalten unser ganzes Gebäck von der Bäckerei Ebner und dieses ist 7 Tage in der Woche erhältlich. Auch eine Frischfleisch-Abteilung wurde eingerichtet und wird von unserem Fleischhauer Andreas Orter geführt. Auch Lotto und Tabakwaren haben es wieder in unser Geschäft geschafft. Da wir in unserer Gemeinde sehr hohen Wert auf die Kunden legen, haben wir auch einen Zustellservice eingerichtet. Es können die Einkäufe zu Ihnen nachhause gebracht werden. Für Veranstaltungen sind wir ebenfalls gerüstet – es können alle Waren auf Kommission gekauft werden und zu der Veranstaltung zugestellt bzw. abgeholt werden.

Uns ist es wichtig, die Arbeitsplätze im Ort zu erhalten. Daher legen wir sehr großen Wert auf unser Motto: „Fahren Sie nicht fort, kaufen Sie im Ort.“

In den Sommermonaten haben wir auch Sonn- und Feiertags von 8.00 bis 13.00 und von 15.00 bis 18.00 Uhr für unsere Kunden geöffnet.

Weiters möchten wir den Ortseinwohnern ein spezielles Angebot machen: Ein Gutschein, der jedes Monat in der Gemeindezeitung erscheinen wird!



Gutschein -15 % auf ein Produkt Ihrer Wahl.



Ausgenommen sind Lotto, Tabakwaren und Geschenkkarten. Nur 1 Gutschein pro Produkt möglich. Nur im Spar Markt Afritz am See einlösbar. Gilt für Lebensmittel und Getränke. Pro Produkt darf nur ein Gutschein eingesetzt werden. Ist nicht mit anderen Gutscheinen/Rabatten kombinierbar. Gilt auch auf Trays und Kisten (bei Spirituosen 1 Flasche).

WASSERFALL

GASTHAUS WASSERFALL

Do fühl i mi wohl!

Der Sommer ist da
und wir ändern
unsere Öffnungszeiten:

**ÖFFNUNGSZEITEN
ab 10. Juli**

Montag bis Sonntag
von 10.00 – 24.00 Uhr

DIENSTAG RUHETAG!

Küche von 11.30 – 14.00 Uhr
und von 17.00 – 21.00 Uhr

*Familie Oberlassnig & Team
freuen sich
auf Euren Besuch!*

FRISUREN *Krug*

Radenthein,
Spittal und Villach im **neukauf**
Klagenfurt im **XXXIutz**

Hol dir deine
**Sommer
Spar
Card**

www.frisuren-krug.at |

1. KÄRNTNER ERLEBNISPAK PRESSEGERSEE

SAISONSTART
Samstag, 29. April 2017

ÖFFNUNGSZEITEN
Mai bis September
täglich von 9 bis 18 Uhr

**KÄRNTNER
CARD
BONUS
PARTNER** **-20%
Ermäßigung**

A-9620 Presseggersee
Telefon: +43 4282 / 3388
E-Mail: info@erlebnispark.cc

**Badespaß
inklusive**

www.erlebnispark.cc

GESCHENKE. GESCHENKE. GESCHENKE.

ŠKODA
SIMPLY CLEVER

Verbrauch: 4,7–4,8 l/100 km. CO₂-Emission: 106–109 g/km.

Der ŠKODA FABIA 25.

Das Fabia Jubiläums-Modell 25 – jetzt schon ab 9.980,- Euro* bei Finanzierung und Versicherung über die Porsche Bank.

Symbolfoto. Stand 04/2017. Unverb. nicht kart. Richtpreis inkl. NoVA und 20% MwSt. Details bei deinem ŠKODA Betrieb oder unter www.skoda.at.
* 500,- Euro Porsche Bank Bonus und 500,- Euro Versicherungs-Bonus, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Ausgenommen Sonderkalkulationen für Flottenkunden. Aktion gültig nur solange der Vorrat reicht.

ŠKODA lindner

9500 Villach
Triglavstraße 27
Telefon +43 4242 32236
www.skoda-lindner.at